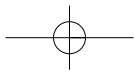
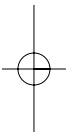
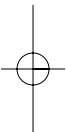


turismo reuniones S E G O V I A

Introduction	p 3
1. Capacité hôtelière	p 5
2. Ville de Ségovie : plus de 100 personnes	p 6
3. Ville de Ségovie: de 50 à 100 personnes	p 10
4. Ville de Ségovie: moins de 50 personnes	p 11
5. Ségovie, Art et Culture	p 12
6. Province de Ségovie: +100 personnes	p 14
7. Province de Ségovie: de 50 à 100 personnes	p 16
8. Province de Ségovie: moins de 50 personnes	p 17
9. Gastronomie	p 23
10. Salles de Réunion	p 24
11. Autres services	p 27
12. Numéros de téléphones utiles	p 27
13. Sport et Nature	p 28
14. Activités de loisirs	p 29
15. Plan de la ville de Ségovie	p 32
16. Carte de la province de Ségovie	



Place Saint Martín



[SÉGOVIE, VILLE INSCRITE AU PATRIMOINE DE L'HUMANITÉ]

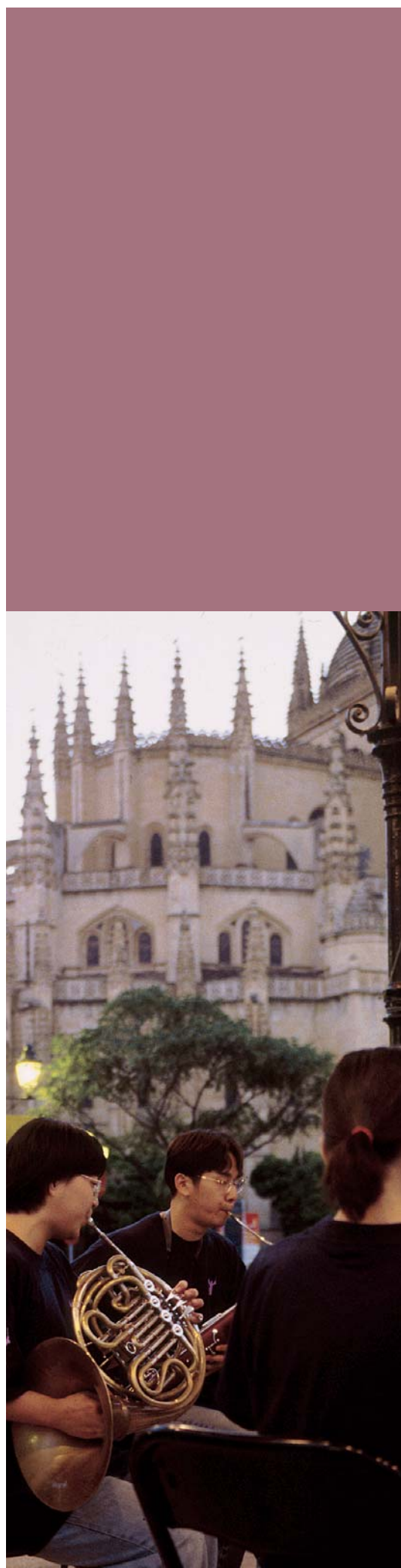
Ségovie est une ville idéale pour accueillir congrès, séminaires et réunions. En effet, en plus des différents charmes qu'offrent la ville, l'un de ses principaux atouts est sa proximité avec Madrid, capitale de l'Espagne-50 minutes seulement sont nécessaires pour relier par autoroute l'aéroport de Madrid à Ségovie et le voyage ne sera bientôt que de 20 mn à bord du TGV Madrid - Ségovie - Valladolid .

La ville possède trois monuments historiques de premier ordre (l'Aqueduc, la Cathédrale et le Château) ainsi que de nombreux édifices de styles architecturaux différents (principalement roman). Il ne faut pas en oublier pour autant le charme des petits villages de la province proposant de merveilleux parcours pédestres. Les nombreux commerces, modernes et variés se situent à proximité de diverses succursales bancaires et caisses d'épargne, d'agences de voyages et de multiples hôtels. Vous découvrirez une gastronomie traditionnelle riche et des

établissements spécialisés dans la “nouvelle cuisine” appelée créative ou d’auteur. Les nombreux bars et leurs fameuses “tapas” vous donneront de bons motifs pour vous reposer et discuter.

Tout au long de l’année, une multitude d’activités culturelles permet d’occuper ses heures libres : les musées avec leurs expositions aussi bien permanentes que temporaires ; les salles de cinéma ; le théâtre le week-end ; les concerts de musique classique et contemporaine, auxquels s’ajoutent des événements qui ont lieu chaque année, comme les Festivals Internationaux de Musique et Danse, le Festival International Folklorique, le Festival International des Théâtres de Marionnettes (Titirimundi) et de nombreux autres pour le plaisir de chacun. Vous aurez également tout loisir de pratiquer différents sports : équitation, tennis, promenades en pleine nature, natation, etc. Que ce soit à Ségovie ou dans sa province, les établissements hôteliers, les maisons rurales, les centres culturels et autres établissements privés disposent de salles de réunion de capacité variable. Cet ensemble fait de Ségovie un lieu privilégié pour organiser congrès, séminaires et réunions.

Enfin, il est possible d’effectuer de brèves excursions aux alentours de la ville à travers divers itinéraires qui vous révéleront de merveilleux panoramas ainsi que de splendides ensembles architecturaux ou archéologiques qui vous surprendront.





SEGOVIE - VILLE / PROVINCE

Capacité Hôtelière

Hotels	Ville de Ségovie	N.º chambres / N.º places	Département de Ségovie	N.º chambres / N.º places
H****	3	188 / 342	1	50 / 95
H***	5	393 / 743	9	427 / 785
H**	5	169 / 313	9	146 / 265
H*	-	-	4	80 / 133
HS**	6	154 / 302	27	382 / 691
HS*	13	160 / 299	26	329 / 567
P	9	43 / 60	26	181 / 302
M	-	-	1	7 / 14
RA**	-	-	1	11 / 20
CRA	-	-	80	246/482
CRAC	-	-	18	79/157
CTR	-	-	23	212/443
PO	-	-	13	114/209

H - Hôtel
HS - Hôtel
P - Pensión
M - Motel
RA - Résidences Appartements
AR - Auberge Rural

GE - Ferm-École
CRA - Maison Rural à louer
CRAC - Maison Rural en co-location
CTR - Centre de Tourisme Rural
PO - Auberge de luxe





+ 100 pax.
Ville de Segovie

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Parador de Ségovie

H****

Ctra. Valladolid, s/n
40003 Ségovie
Tfno: 921 443 737
Fax: 921 437 362
segovia@parador.es
www.parador.es
N° chambres: **113**
N° places: **214**
En mapa: 1-K



NOM DES SALLES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Palais des Congrès Auditorium (350m²)	335	· Projecteur vidéo · Projecteur de diapositives · Rétro-projecteur · Magnétoscope · Écran de Télévision · Écran géant · Table de mixage · Matériel de bureau · Ordinateur · Fleep-Chard · Imprimante · E-mail · Internet · Lignes de téléphone · Lignes de fax · Salle sonorisée avec micros · Traduction simultanée (5 cabines) · Secrétariat · Salle de presse · Vestiaire	· Restaurant · Cafétéria / Salon · Cafétéria / Congrès · Piscine extérieure · Piscine climatisée · Saunas · Gymnase · Terrains de tennis · Garage · Salle de massage · Location de voitures · Boutiques
Alhóndiga (34 m²)	16	· Idem	
Lozoya (36 m²)	16	· Idem	
Zuloaga (72 m²)	50 - 24	· Idem	
Quintanar (81 m²)	60 - 26	· Idem	
Vera Cruz (38 m²)	16	· Idem	
Les cinq salles disposent de structures modulables qui permettent de modifier l'espace en fonction de vos nécessités. La disposition du mobilier peut s'adapter en salle de réunion, théâtre, banquet, tables rondes ou conférences.			
Ségovie (192 m²)	140 - 40	· Projecteur vidéo · Projecteur de diapositives · Rétro-projecteur · Magnétoscope · Écran de Télévision · Écran géant · Matériel de bureau · Ordinateur · Fleep-Chard · Imprimante · E-mail · Internet · Lignes de téléphone · Lignes de fax · Salle sonorisée avec micros · Traduction simultanée · Salle de presse	
Alcázar (60 m²)	40 - 24	· Idem	
Eresma (120 m²)	40 - 20	· Idem	
Acueducto (44 m²)	30 - 20	· Idem	

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Los Arcos

H****

Paseo Ezequiel González, 26
40002 Ségovie
Tfno: 921 437 462
Fax: 921 428 161
hotellosarcos@hotellosarcos.com
www.hotellosarcos.com
N° chambres: **59**
N° places: **113**
En mapa: 7-G



NOM DES SALLES	CAPACITÉ	EQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Riofrío (254 m²)	10 - 325	· Projecteur de diapositives · Rétro-projecteur · Magnétoscope · Tableau électronique · Écrans géants · Ordinateurs et imprimantes * · Connexion Internet sans fil · Lignes de téléphone · Salle sonorisée avec micros · Traduction simultanée * · Matériel d'enregistrement * · Projecteur · Matériel de bureau	· La Cocina de Ségovie · Cocktail-bar Don Luis · La Taberna · La Terraza
Pedraza (89 m²)	80 - 30	· Idem	
Sepúlveda (152 m²)	160 - 50	· Idem	
La Granja (40 m²)	35 - 20	· Idem	
Riaza (53 m²)	-	· Idem	
Cuellar (58 m²)	20 - 60	· Idem	
Fuencisla (470 m²)	20 - 60	· Idem	

* Disponible sur demande

Les cinq salles disposent de structures modulables qui permettent de modifier l'espace en fonction de vos nécessités. La disposition du mobilier peut s'adapter en salle de réunion, théâtre, banquet, tables rondes ou conférences.

Acueducto

H***

C/ Avda. Padre Claret, 10
40001 Ségovie
Tfno: 902 250 550
Fax: 921 428 446
reservas@hotelacueducto.com
www.hotelacueducto.com
N° chambres: **79**
N° places: **151**
En mapa: 5-I



NOM DES SALLES	CAPACITÉ	EQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Miguel Ángel (166 m²)	150 - 235	· Projecteur de diapositives · Rétro-projecteur · Magnétoscope · Matériel de bureau · Tableau électronique · Écrans géants · Ordinateurs et imprimantes · Lignes de téléphone et fax · Salle sonorisée avec micros · Matériel d'enregistrement	· Restaurant · Cafétéria
Goya (44 m²)	25	· Idem	
Dalí (70 m²)	40	· Idem	
Picasso (100 m²)	80	· Idem	

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Puerta de Segovie

H***

Ctra. Soria, 12
40196 La Lastrilla
Tfnos: 921 437 161 / 437 350
Fax: 921 437 963
www.puertadesegovia.es
hotelpuertasesgovia@futurnet.es
N° chambres: **205**
N° places: **389**
En mapa: 1-K



NOM DES SALLES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
10 salles de 95 m²	5-70	·Projecteur de diapositives ·Rétro-projecteur ·Magnétoscope ·Écrans géants ·Matériel de bureau ·Ordinateurs et imprimantes ·Lignes de téléphone et fax ·Salle sonorisée avec micros ·Reportages photographiques	·Restaurant ·Cafétéria ·Restaurant et terrasse au bord de la piscine ·Piscine ·Gymnase ·Terrains de tennis ·Parking
Auditorium (445 m²)	225-400	·Idem	
Alcázar (144 m²)	50-85	·Idem	
Espirdo (42 m²)	15-40	·Idem	
Castilla (600 m²)	350-500	·Idem	
Salón Veladiez (980m²)	1.100-1.400	·Idem	
Salón Nico (70 m²)	30-50	·Idem	
Sala R-11 (30 m²)	5-20	·Idem	
Salles R-12, R-13, R-14, R-15, R-1 (21 m²)	5-12	·Idem	
Sala R-17 (96 m²)	30-100	·Idem	

Certaines salles disposent de structures modulables qui permettent de modifier l'espace en fonction de vos nécessités. La disposition du mobilier peut s'adapter en salle de réunion, théâtre, banquet, tables rondes ou conférences.

Ruta de Castilla

H**

Ctra. de Riaza, 25
40003 Segovia
Tfno: 921 441 088
Fax: 921 441 009
rutacastill@segovia.org
www.segovia.org
N° chambres: **34**
N° places: **64**
En mapa: 1-K



NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Don Eulogio	35-100	·Lumière naturelle ·Panneaux de lumière indépendant ·Entrepôt de matériel ·Chauffage ·Air Conditionné ·Insonorisation ·Blocs notes et crayons ·Projecteur de diapositives ·Rétro-projecteur ·Matériel de bureau ·Écran géant	·Restaurant ·Cafétéria ·Garage

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Los linajes

HR***

C/ Doctor Velasco, 9
40003 Ségovie
Tfnos: 921 460 475 / 460 477
Fax: 921 460 479
www.loslinajes.com
hotelloslinajes@terra.es
N° chambres: **55**
N° places: **105**
En mapa: 3-E



NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Falconi (470 m²)	200 - 500	·Projecteur de diapositives ·Rétro-projecteur ·Matériel de bureau ·Écrans géants ·Ordinateurs et imprimantes * ·Lignes de téléphone et fax ·Salle sonorisée avec micros ·Traduction simultanée	·Restaurant ·Cafétéria
El Mirador (142 m²)	80 - 150	·Idem	
Los Linajes (70 m²)	40 - 55	·Idem	
El Parral (42 m²)	25 - 85	·Idem	

(*) Matériel disponible sur demande

Las Sirenas

HR**

C/ Juan Bravo, 30
40001 Segovia
Tfno: 921 462 663
Fax: 921 462 657
www.hotelsirenas.com
N° chambres: **39**
N° places: **69**
En mapa: 5-F



NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Sirena	30	·Projecteur de diapositives ·Magnétoscope ·Matériel de bureau ·Écrans géants ·Lignes de téléphone	·Cafétéria
Club	200	·Idem	



50/100 pax.

Ville de Segovie

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Corregidor

H***

Ctra. Ávila, 1
40004 Segovie
Tfno: 921 425 761 / 425 995
Fax: 921 442 436
Nº chambres: **54**
Nº places: **102**
En mapa: 7-F

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
1 salón	90 si la disposition est en auditorium	·Lignes de téléphone et fax ·Salle sonorisée avec micros	·Restaurant ·Cafétéria

La Huerta de San Lorenzo

HSR*

C/ San Vicente el Real, 27
40003 Segovie
Tfno: 921 443 225
Móvil: 609 167 225
info@lahuerta.org
www.lahuerta.org
Nº chambres: **4**
Nº places: **8**
En mapa: 1-H

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
1 salón (100 m ²)	90	·Rétro-projecteur ·Magnétoscope ·Écrans géants ·Lignes de téléphone et fax ·Internet	·Centre éducatif et de tourisme agro-écologique ·Restaurant écologique ·Potager et jardin

Venta Magullo

HS**

Ctra. Soria-Plasencia, s/n
40003 Segovie
Tfno: 921 435 011
Fax: 921 440 763
Nº chambres: **65**
Nº places: **135**
En mapa: 1-K

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Nuestra Sra. del Amparo	80	·Comme une salle de cinéma ·Chauffage	·Restaurant ·Jardin ·2 salles à manger ·Salle de danse ·Parking
El Enebral	40	·Comme une salle de cinéma ·Chauffage	
Bodegón del Sr. Samuel	60	·Comme une salle de cinéma ·Chauffage ·Air conditionné	



- 50 pax.

SEGOVIE - CAPITAL

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Hosteria Ayala Berganza

H***

C/ Carretas, 5
40001 Segovie
Tfno: 921 460 448
Fax: 921 462 377
ayalaberganza@partner-hotels.com
N° chambres: **17**
N° places: **31**
En mapa: 6-G

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
·Salón Medieval (40 m ²)	20	·Retro-projec- teur ·Fleep-Chard ·Écran géant	·Bar ·Restaurant

La disposition du mobilier peut s'adapter en salle de réunion, théâtre, banquet.

·Salón de reuniones (15 m ²)	8	·Idem	
--	---	-------	--

Infanta Isabel

H***

Plaza Mayor, 12
40001 Segovie
Tfno: 921 461 300
Fax: 921 462 217
admin@hotelinfantaisabel.com
www.hotelinfantaisabel.com
N° chambres: **37**
N° places: **73**
En mapa: 4-F

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
1 salón	70	·Projecteur de diapositives ·Rétro-projec- teur ·Télévision et magnétoscope ·Projecteur infor- matique ·Matériel de bureau ·Écrans géants ·Ordinateurs ·ADSL ·Ligne de télé- phone ·Canal +	·Restaurant ·Cafétéria ·Garage

Art et Culture



[LES LÂCHERS DE TAUREAUX
("Encierros") DE CUÉLLAR,
DÉCLARÉS D'INTÉRÊT TOURISTI-
QUE NATIONAL]



Durant toute l'année, Ségovie et sa province offrent un programme large et varié d'activités culturelles qui ravira le visiteur. Au cœur de la ville de Ségovie, en plus de la contemplation et de la visite des monuments et quartiers typiques ("las Canonjías", "los Caballeros", la Judería", San Lorenzo",...) s'ajoutent de nombreuses attractions culturelles de grande qualité : à titre d'exemple, on peut faire référence au Festival International Folklorique, au Festival International de Danse La Esteva, au Festival International des Théâtres de Marionnettes (Titirimundi), à la Semaine de la Musique et des Chants Sacrés, à la Semaine Sainte, aux Nuits Musicales dans le Choeur de l'Église de San Lorenzo, aux foires aux livres et de l'artisanat, etc. Sans oublier les concerts réguliers de la Société Philharmonique et autres ensembles musicaux, les représentations théâtrales et les réunions littéraires.

Dans la province, des attractions similaires sont proposées comme les très renommés lâchers de taureaux ("Encierros") dans les rues de Cuéllar, et son Festival Folklorique ("Folkuéllar"), les concerts annuels de Pedraza à la lueur de bougies, la Fête de Sainte Agathe ("Santa Agueda") de Zamarramala, celle des gabariers de El Espinar, l'Open International de Tennis sur piste rapide de La Estación de El Espinar, ainsi que les jeux d'eau des fontaines



des jardins du Palais Royal de La Granja. Mettons un terme à cette liste, certes incomplète, mais le visiteur pourra trouver dans d'autres prospectus des informations plus particulières concernant les visites de la grotte de Los Enebralejos de Prádena, du Martinete de Navafría, du musée de jouets anciens de Sepúlveda et de celui d'Art Contemporain de Ayllón...





+ 100 pax.
SEGOVIE - PROVINCIA

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

El Espinar

Tryp Comendador - H***

C/ Río Tajo, s/n
Los Ángeles de San Rafael
40424 El Espinar
Tfno: 921 195 800
Fax: 921 195 809
ventas.tryp.comendador@solmedia.com
Nº chambres: **150**
Nº places: **300**
En mapa: 14-G



NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
14 salles	8 - 250	· Dernières technologies	· Restaurant · Cafétéria · Bar - Hall · Gymnase · Sauna · Bain Turc · Piscine Climatisée · Jacuzzi · Salle de jeux de société · Salle avec Baby-foot et billard

Los Ángeles de San Rafael

Hotel Centro de Formación Náyade - H***

Avda. de Venecia, s/n
40424 Los Angeles de San Rafael
Tfno: 921 171 208
Fax: 921 171 248
www.hotelnayade.com
nautico@losangelesdesanrafael.com
Nº chambres: **115**
Nº places: **224**
En mapa: 14-G



NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
10 salles	5 - 195	· TV color y vídeo · Cine proyector 16 mm y proyector de diapositivas · Cámara de video · Retroproyector de transparencias · Trípodes y bloc de rotafolios	· Restaurante · Bar y discoteca · Gimnasio y sauna · Centro hípico · Golf · Pádel · Tiro con arco · Cable ski · Motos de agua · Quads · 4x4 · Piragüismo · Paintball · Gimkanas · Pista americana · Fútbol humano · Visitas turísticas · Excursiones a caballo · Excursiones en helicóptero

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Sepúlveda

Vado del Duratón - H***

C/ San Justo y Pastor, 8
40300 Sepúlveda
Tfno: 921 540 813
Fax: 921 540 814
direccion@vadodelduraton.com
www.vadodelduraton.com
Nº chambres: **22**
Nº places: **42**
En mapa: 6-M



NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Fernán González	280	·Ordinateur portable ·Projecteur (Beamer) adaptable à un PC ·Retro-projecteur ·Écran de télévision ·3 Magnétoscope et DVD ·Internet ·E-mail ·Fax ·Téléphone portable ·Équipement audio ·Salle sonorisée avec micros ·Micro sans-fil ·Tableau feutre et papier ·Matériel de bureau	·Restaurant ·Cafétéria, Snack-bar ·Bar-Cocktail ·Salle de jeux (environ 60 personnes) ·Parking privé
Reconquista	100	·Idem	
Los Fueros	60	·Idem	
Sala de Internet	5	·Idem	

Torrecaballeros

El Rancho de la Aldegüela - H****

Plaza del Marqués de Lozoya, 1
40160 Torrecaballeros
Tfno. reservas: 921 401 060
Fax: 921 401 228
hotel@el-rancho.com
www.el-rancho.com
Nº chambres: **50**
Nº places: **95**
En mapa: 10-J



NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS*	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Pabellón (282 m²)	70-150	·Equipements informático	·Bar
La luz (210 m²)	70-225	·Cañón	·Restaurante
Basardilla (40 m²)	18-20	·Vídeo	·Piscina climatizada
Cabanillas (58 m²)	30-50	·Proyector ·TV ·Acceso a internet	·Jacuzzi ·Spa ·Hidromasaje ·Sauna escocesa

(*) Consultar el equipements necesario para cada una de las salas

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Valverde del Majano

Caserio de Lobones - PoR

C - 605, Km 8,200
40140 Valverde del Majano
Tfno: 921 128 408
Fax: 921 128 344
www.lobones.com
info@lobones.com
N° chambres: **10**
N° places: **19**
En mapa: 11-G



NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Salón Valverde (152 m²)	160	·Hôtesse d'accueil ·Salle sonorisée avec micros ·Reportages vidéo et photo-graphiques ·Ordinateurs ·Projecteurs ·Décoration florale ·Moyens de transport ·Élaboration de diplômes	·Visites guidées ·Parcours nature-verte ·Pêche ·Tir à l'arc ·Canoë ·Paint-ball ·Visite panoramique de Segovie en mongolfière ·Atelier "nature" ·Randonnées équestres ·Cours de brevet de premier secours ·Escrime
Salón Valseca (88 m²)	70	·Idem	
Salón Hontanares (59 m²)	40	·Idem	
Salón A. Leñera (76 m²)	50	·Idem	
Salón de la Lámpara (33 m²)	14	·Idem	

50/100 pax.
SEGOVIE - PROVINCIA

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Duruelo

La Espadaña - CTR

C/ Real, 10
40312 Duruelo
Tfnos: 921 545 000/054
Móvil: 616 662 403
info@tuespacionatural.com
www.tuespacionatural.com
N° chambres: **10**
N° places: **20**
En mapa: 6-N

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Candeal (100 m²)	80	·Toilettes privés ·Musique d'ambiance ·Régulateur de température ·Zone d'exposition	·Bar ·Restaurant ·Activités "Nature"

(*) Des moyens audiovisuels et du mobilier spécifique sont disponibles sur demande.



-50 pax.
SEGOVIE - PROVINCIA

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Ayllón

El Adarve - CTR

C/ El Parral, 13
40520 Ayllón
Tfno: 921 553 367
Móvil: 627 396 118
eladarve@wanadoo.es
www.segovia-sp.com/eladarve
N° chambres: **8**
N° places: **22**
En mapa: 4-R

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICESCOPLÉMENTAIRES
1 Salón	35	· Mobilier spécifique · TV · Magnétoscope	· Restaurant · Activités en pleine nature

Boceguillas

Tres Hermanos - H*

Ctra. N-1, Km 117
40560 Boceguillas
Tfno: 921 543 121
Fax: 921 543 040
N° chambres: **30**
N° places: **46**
En mapa: 5-N

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICESCOPLÉMENTAIRES
1 Salón	30	· TV · Magnétoscope · Téléphone	· Restaurant · Café / Bar · Cour intérieure · Garage

Cerezo de Abajo

Balcón del Val - AR

Autovía Madrid-Burgos
Salida Km. 101
40591 Cerezo de Abajo
Tfnos: 91 778 96 33 / 921 557 231
921 557 126
www.arrakis.es/~delval
En mapa: 7-O

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICESCOPLÉMENTAIRES
Salón de estar interior	30	· 4 tables · 30 chaises · 15 fauteuils · TV · Magnétoscope · Projecteur de diapositives	· Activités complémentaires en pleine nature · Chambres (2-3 personnes) · Cuisine individuelle équipée · Karaoké laser · Chauffage · Discothèque · Terrasse panoramique
Salón comedor	50	· 10 tables · 50 chaises · TV	
Salón exterior	50	· Équipement de sonorisation · 6 tables · 50 chaises	

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Cerezo de Arriba

Casón de la Pinilla - H***

C/ Travesía, s/n
40592 Cerezo de Arriba
Tfno: 921 557 201
Fax: 921 557 209
casonpinilla@retemail.es
Nº chambres: **12**
Nº places: **24**
En mapa: 6-O

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
1 salón con despacho anejo	15	· Ordenadores Pentium con tarjeta de sonido · Internet · Impresoras · Vídeo y cámara · Pizarras blancas y para papel · Proyector de transparencias · Proyector de diapositivas · Línea de teléfono y fax	· Restaurant d'une capacité de 40 personnes avec cheminée · Salle de détente (17 places sur les canapés et chaises) · Garage

(*) Matériel supplémentaire disponible sur demande

Collado Hermoso

Posada Fuenteplateada - PoR

C/ Camino de las Rozas, s/n
40170 Collado Hermoso
Tfnos: 921 403 087 - 659 485 862
Fax: 921 403 094
info@fuenteplateada.net
reservas@fuenteplateada.net
www.fuenteplateada.net
Nº chambres: **11**
Nº places: **22**
En mapa: 10-K

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
1 salón	40	· Ordenadores portátiles e impresoras · Líneas de teléfono y fax · Fotocopiadora · Internet · Cañón y pantalla de proyección · TV, video y DVD · Pizarra	· Restaurante · Coffe-break · Bicicletas · Actividades de ocio

El Cubillo

La Casa del Arcipreste - CRA

C/ Cotanillos, 10
40185 Cubillo
Tfno: 91 541 48 94
Móvil: 676 228 828
reservas@lacasadelarcipreste.com
www.lacasadelarcipreste.com
Nº chambres: **5**
Nº places: **10**
En mapa: 8-K

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
1 salón (120m²)	20	· Table de réunion · Minibar · Téléphone · Moyens audiovisuels*	

(*) Matériel disponible sur demande

El Espinar

Hostal 7 Picos - HS**

C/ Martí Estévez, 10
40400 El Espinar
Tfno: 921 181 084
Fax: 921 182 545
h7picos@sistelcom.com
Nº chambres: **13**
Nº places: **24**
En mapa: 15-H

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
1 sala	20	· Écran · Fax	· Restaurant · Cafétéria · Garage

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Espirdo

La Casona de Espirdo - CTR

C/ Las Fuentes, 19
40191 Espirdo
Tfno: 921 449 012
Móvil: 639 685 455
lacasona@espirdo.com
www.espirdo.com
N° chambres: **8**
N° places: **16**
En mapa: 10-I

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
1 salón	16		· Restaurant · Activités de plein air · Circuits touristiques de monuments et histoire

Navafría

El Chorro - CTR

C/ La Mateja, s/n
40161 Navafría
Tfno./fax: 921 506 907
Móvil: 649 769 748
elchorro@tursegovia.com
www.tursegovia.com/elchorro
N° chambres: **10**
N° places: **24**
En mapa: 9-L

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
1 Salón	18	· Mobilier et installations spécifiques · Projecteur · Écran de projection · TV et magnétoscope · Fleep-Chard · Internet	· Restaurant · Activités de plein air (Paintball, quads, randonnées pédestres, canoë-kayak, circuits à cheval, vélo...)

Navafría

Posada Mingaseda - PO

C/ Campillo, 12
40161 Navafría
Tfno: 921 506 902
Fax: 921 506 235
reservas@posadamingaseda.es
www.posadamingaseda.es
N° chambres: **7**
N° places: **14**
En mapa: 9-L

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
2 salones	18 - 25	· Vidéo projecteur (super VGaXGA) · Écrans géants · E-beam · Vidéo-conférence · Écran Plasma · Magnétoscope · DVD · Équipement sonique et table de mixage · PCs · Antenne satellite · Internet	· Restaurant exclusif · Coffee-break · Bar · Activités ludiques et de loisirs

Sebúlcór

Posada del Duratón - PO

C/ La Matilla, s/n
40380 Sebúlcór
Tfno: 921 521 424
Fax: 921 521 472
info@posadadelduraton.com
www.posadadelduraton.com
N° chambres: **10**
N° places: **22**
En mapa: 6-K

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
2 Salones	30	· Écrans géants · Fleep-chard · Ligne téléphonique · RDSI · TV et magnétoscope	· Restaurant · Activités en pleine nature

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Pedraza

El Hotel de la Villa - H***

C/ Calzada, 5
40172 Pedraza
Tfno: 921 508 651
Fax: 921 508 653
info@elhoteldelavilla.com
www.elhoteldelavilla.com
N° chambres: **38**
N° places: **71**
En mapa: 8-L

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICESCOPLÉMENTAIRES
2 salones	35	·Projecteur de diapositives ·Rétro-projec-teur ·Magnétoscope ·Écrans géants ·Matériel de bureau ·Lignes télé-phoniques et fax ·Ordinateurs et imprimantes	·Restaurant ·Cafétéria ·Garage

Pedraza

Hospedería de Sto. Domingo - PO

C/ Matadero, 3
40172 Pedraza
Tfno: 921 509 971
Fax: 921 508 693
info@hospederiadesantodomingo.com
www.hospederiadesantodomingo.com
N° chambres: **17**
N° places: **34**
En mapa: 8-L

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICESCOPLÉMENTAIRES
1 salón	22	·Écran géant ·Projecteur ·TV ·Ligne de télé- phone ·Fax et internet ·Fleep-charp	·Activités à Pedraza · Activités en pleine nature

Prádena

La Posada del Acebo - CTR

C/ Rafael Matesanz, 7
40165 Prádena
Tfno./fax: 921 429 202
Tfnos: 921 507 260 / 699 091 442
acebo@tursegovia.com
www.el-acebo.com
N° chambres: **8**
N° places: **17**
En mapa: 8-N

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICESCOPLÉMENTAIRES
1 salón	15 - 18	·Équipements audiovisuels ·Mobilier spéci- fique	·Restaurant ·Activités en pleine nature

Riaza

Hotel Plaza - H**

Plaza Mayor, 24
40500 Riaza
Tfnos: 921 551 055 / 91 311 40 00
Fax: 921 551 128
www.madeinspain.net/hoteles-
ségovie/plaza
N° chambres: **15**
N° places: **27**
En mapa: 6-P

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICESCOPLÉMENTAIRES
Plaza	25 - 30	·Rétro-projec- teur ·Tableau ·Téléphone ·Fax ·Illumination naturelle	·Restaurant ·Cafétéria ·Garage

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Sepúlveda

Puente del Duratón - CTR

Ctra. Urueñas, nº 5
40300 Sepúlveda
Tfnos: 921 540 526 / 540 011
Móvil: 649 291 407
p.duraton@terra.es
www.tursegovia.com/duraton
Nº chambres: **12**
Nº places: **26**
En mapa: 6-M

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICESCOPLÉMENTAIRES
1 Salón	35	·Mobilier spéci- fique ·TV ·Magnétoscope	·Restaurant ·Bar ·Activités en pleine nature ·Terrasse extérieure

Soto de Sepúlveda

Palacio de Esquileo - PO

Autovía N-1, salida 107 Castillejo
de Mesleón
40593 Soto de Sepúlveda
Tfno: 921 125 512
Fax: 921 125 511
Nº chambres: **12**
Nº places: **22**
En mapa: 6-O

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICESCOPLÉMENTAIRES
Marqués de Campoflorido	20	·Projecteur de diapositives ·Téléphone ·Fax ·Télévision et magnétoscope ·Aire condition- né	·Restaurant ·Cafétéria ·Activités en pleine nature

Sotosalbos

Hostal del Buen Amor - HSR**

C/ Eras, 7-9
40170 Sotosalbos
Tfnos: 921 403 020 / 403 022
Fax: 921 403 022
hosbamor@cempresarial.com
www.cempresarial.com
Nº chambres: **12**
Nº places: **23**
En mapa: 10-K

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICESCOPLÉMENTAIRES
1 salón	18	·Projecteur de diapositives ·Magnétoscope ·Écran géant ·Tableau de papier ·Lignes télépho- niques et fax ·Rétro-projec- teur ·Ordinateur et imprimante	·Restaurant ·Garage ·Activités en pleine nature
Salón social	30 - 40	·Idem	

Torre Val de San Pedro

La Majada - CTR

C/ Trescasas, 29
40171 Torre Val de San Pedro
Tfno/Fax: 921 506 222
lamajada@viasegovia.com
www.viasegovia.com/lamajada
Nº chambres: **9**
Nº places: **22**
En mapa: 9-L

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICESCOPLÉMENTAIRES
1 salón	18	·Équipement sur demande	·Déjeuner et service bar pour les personnes logées ·Activités en pleine nature

Hôtels et autres hébergements disposant de salles de réunions

Turégano

El Zaguán - HS**

C/ Plaza de España, 16
40370 Turégano
Tfno: 921 501 165
Fax: 921 500 776
zaguan@el-zaguan.com
www.el-zaguan.com
Nº chambres: **15**
Nº places: **26**
En mapa: 8-J

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
1 salón	12	· Télévision · Magnétoscope · Téléphone · Fax · Rétro-projecteur · Projecteur de diapositives · Écran géant	· Restaurant · Cafétéria

Yanguas de Eresma

San Pedro de Caldas - CTR

C/ Aguileras, 34
40493 Estación de Yanguas de Eresma
Tfno/Fax: 921 560 409
Nº chambres: **11**
Nº places: **22**
En mapa: 9-G

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
La Mina	20	· Télévision 32" avec connexion ordinateur · Projecteur de diapositives · Écran géant · Reste des services à convenir en fonction des nécessités de chaque entreprise	· Restaurant · Activités en pleine nature et culturelles

Villacorta-Riaza

Molino de la Ferrería - PO

C/ Camino el Molino, s/n
40512 Villacorta
Tfno/Fax: 921 125 572 / 573
Móvil: 639 216 757
info1@molinodelaferreria.com
www.molinodelaferreria.com
Nº chambres: **10**
Nº places: **19**
En mapa: 5-R

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Sala de juntas	25	· Écran géant · Fax · Ordinateur · Illumination naturelle	· Restaurant · Jardin et terrasse · Activités en pleine nature

Gastronomie



Depuis toujours, notre terre a fourni des produits naturels bien particuliers et de grande qualité. Nous pouvons faire référence au pain de mie élaboré avec les blés de nos champs, aux viandes qui proviennent des volailles de nos basse-cours, aux troupeaux de brebis ou de chèvres de nos montagnes, aux porcs et leurs abbats, aux délicieux Cochons de Lait ("Cochinillo") - qui a reçu dernièrement le Label de Qualité "Cochinillo de Segovia" - aux viandes de veau de pays, au lait de

["LES ALIMENTS DE SÉGOVIE", GARANTIE DE QUALITÉ NATURELLE]

nos vaches et ses multiples produits dérivés, aux légumes cultivés dans nos potagers et aux quelques poissons pêchés dans nos rivières (comme l'excellente truite). Tout cela est agrémenté de nos pâtisseries traditionnelles comme le typique "Ponche", les pièces montées de mariages et fêtes, les crèmes desserts avec leurs oeufs en neige pour les fêtes religieuses, le riz au lait et les autres pâtisseries de Ségovie. Tous ces plats constituent la base de notre cuisine traditionnelle - saine et simple - que toutes les catégories de voyageurs, touristes et visiteurs venant de différents pays savourent.

Parmi les plats les plus typiques de notre gastronomie on peut évoquer la soupe à l'ail de Castille, les haricots blancs de La Granja (Judiones), le Cocido Castellano (plat à base de viandes et légumes), les charcuteries, les poissons marinés de toute sorte, les truites au jambon, les cuisses de grenouille en papillote, les crabes de rivière, le cochon de lait rôti au feu de bois (Cochinillo), l'agneau de lait rôti (Cordero), les ragoûts maison, la perdrix marinée et les mets de volailles et gibiers.

Dans la province, de nombreux villages et villes permettent de déguster ces plats succulents, et l'on peut en citer certains comme: Torrecaballeros, Pedraza, Sepúlveda, Prádena, Riaza, Sotosalbos, Turégano, Valsain et Villacastin.



Salles de reunions

SEGOVIE - CAPITAL

Universidad de Valladolid

C/ Trinidad, 3
40001 Ségovie
Dpto. de Administración
Tfno/Fax: 921 462 561
cusg@cuniversitariosegovia.com
www.cuniversitario.com
En mapa: 3-F

NOM DES SALES

Salón de actos

CAPACITÉ

220 - 240

ÉQUIPEMENTS

- Projecteur de diapositives
- Rétro-projecteur
- Magnétoscope
- Écrans géants
- Projecteur cinéma, 35 mm
- Salle sonorisée avec micros
- Équipement d'enregistrement

SERVICES COMPLÉMENTAIRES



Universidad de Valladolid

Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación. Estudios: Relaciones laborales y Turismo
Plaza de la Tierra, 3
40001 Ségovie
Tfno: 921 112 100
Fax: 921 112 101
dirtursg@uva.es
En mapa: 5-G

NOM DES SALES

Aula 1

CAPACITÉ

70

Aula 2

36

Aula 3

88

Aula 4

92

Aula 5

24

ÉQUIPEMENTS

- Les salles ne sont disponibles qu'en période extra scolaire

SERVICES COMPLÉMENTAIRES



Universidad de Valladolid Escuela Universitaria de Magisterio

Plaza de Colmenares, 1
40001 Ségovie
Tfnos: 921 112 200 / 299
Fax: 921 112 209
En mapa: 4-H

NOM DES SALES

Salón de actos

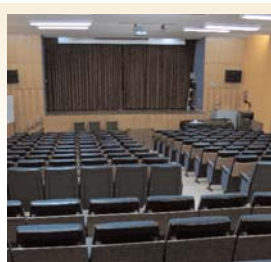
CAPACITÉ

200

ÉQUIPEMENTS

- Projecteur de diapositives
- Rétro-projecteur
- Magnétoscope
- Écrans géants

SERVICES COMPLÉMENTAIRES



Universidad SEK

C/ Cardenal Zuñiga, 12
40003 Ségovie
Dpto. de Extensión
Tfno: 921 412 410
Fax: 921 445 593
usek@usek.es
En mapa: 3-G

NOM DES SALES

Sala de conferencias

CAPACITÉ

160

Aula Magna

800

Aulas de clase

50/100

Sala de exposiciones

ÉQUIPEMENTS

- Inaugurée en 1997,
- l'Université dispose de toutes les installations nécessaires à la réalisation de Congrès et activités diverses

SERVICES COMPLÉMENTAIRES



salles de réunions

Cámara Segovia

San Francisco, 32
40001 Segovia
Tfno. 921 432 300
Fax: 921 430 563
comunicacion@camarasegovia.org
En mapa: 6-H

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Salón de actos (117 m²)	130	·Table prési- dentielle ·Salle sonori- sée avec micros ·ADSL ·Projection multimedia et vidéo ·Idem	·Salón de exposiciones (100 m²)
Salón de plenos	33		
Aula Formación	25	·Idem	

**Diputación Provincial**

San Agustín, 23
4001 Segovia
Tfno: 921 113 322
Fax: 921 113 303
gabpresidencia@dipsegovia.es
En mapa: 4-H

*Fechas: a confirmar con el Gabinete de Presidencia.
Horario de utilización: tardes de 16,00 a 21,00 h. de lunes
a viernes. Resto de horarios convenir puntualmente.
Tipo de reuniones: seminarios, congresos y reu-
niones que tengan relación con el ámbito local,
administrativo, económico, etc. que potencien la
Provincia de Segovia*

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
Salón de plenos	78 - 110	·Projecteur de diapositives ·Air condition- né ·Salle sonori- sée avec micros ·Possibilité d'enregistre- ment ·Projection multimedia (ordinateur, vidéo, son, etc)	

**Museo de Arte Contemporáneo
Esteban Vicente**

Plazuela de las Bellas Artes s/n
40001 Segovia
Tfno. 921 462 010
Fax: 921 462 277
www.museoestebanvicente.es
En mapa: 4-F

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
1 salón auditorio Capilla renacentista con artesanado mudéjar	110	·Salle sonorisée et équipement d'enregistrement ·Projecteur de diapositives et Rétro-projecteur ·Magnétoscope ·projecteur ·PC portable ·Rails d'éclaira- ge ·Lignes de télé- phone et ADSL	·Jardin ·Visites guidées du musée

**Teatro Juan Bravo**

Plaza Mayor, 6
40001 Segovia
Tfno. 921 460 039
Fax: 921 460 040
www.teatrojuanbravo.org
informacion@teatrojuanbravo.org
En mapa: 4-F

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
1 sala de teatro 1 sala de conferencias	460 50	El que se requiera en cada ocasión	



salles de réunions

Galeria El Claustro

C/ Santa Isabel, 3
40001 Ségovie
Telf.: 921 441 684
www.galeriaclaustro.com
arte@galeriaclaustro.com
En mapa: 6-I

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
---------------	----------	-------------	--------------------------

Salón de actos

72

·Projecteur de diapositives
·Rétro-projecteur
·Magnétoscope
·Écran géant
·Matériel de bureau
·Équipement multimedia
·Salle sonorisée avec micro

·Salle d'expositions
·Activités culturelles
·Traiteur

**La Alhóndiga**

Ayto. de Ségovie - Concejalía de Cultura
Plaza de La Alhóndiga, 1
40001 Ségovie
Telf.: 921 466 706
Fax: 921 466 708
En mapa: 5-F

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
---------------	----------	-------------	--------------------------

Edificio histórico del s. XV, diáfano y con diferentes espacios.

100

·Ordinateur et projecteur
·Télévision et DVD
·Salle sonorisée avec micros
·Tableaux électroniques

·Salles d'expositions
·Activités culturelles

**El Pórtico Real**

Ctra. Ségovie - La Granja, Km. 1
40004 Ségovie
Telfs.: 921 440 836 / 921 440 837
Fax: 921 444 668
www.elporticoreal.com
reservas@elporticoreal.com
En mapa: 8-L

NOM DES SALES	CAPACITÉ	ÉQUIPEMENTS	SERVICES COMPLÉMENTAIRES
---------------	----------	-------------	--------------------------

Reyes Católicos
Isabel II
Enrique IV
Hombres Ilustres
Carpa

400

120

60

120

500

·Écran géant pour projections
·Projecteur
·Salle sonorisée avec micro
·Équipements HI-FI et vidéo

·Restaurant
·Cafétéria
·Parking

Salle de réunions

18 - 30



* Nous consulter pour tout autre type de besoins techniques



**Entreprises spécialisées dans
l'organisation de congrès et
manifestations**

AGENDA COMUNICACIÓN

Plaza Mayor, 13. 2º Dcha.
40001 Ségovie
Tfnos.: 921 462 124 / 461 470
Fax: 921 462 142
info@agendacomunicacion.com
www.agendacomunicacion.com

LÍNEA 3

C/ Cañuelos, 28. Bajo B
40001 Ségovie
Tfno.: 921 445 480
Fax: 921 412 535
info@linea3publicidad.com
paginasdesegovia.com
www.segovianet.com

SÉGOVIE PUBLICIDAD ASOCIADOS

Juan Bravo, 6 · 40001 Ségovie
Tfno: 921 463 460
Fax: 921 463 461
segoviapubli@retemail.es

JUAN CABRERO

Imagen de Empresa
C/ Rancho, 21
40005 Ségovie
Tfno. y fax: 921 412 373
imagenjcabrero@telefonica.net

TRIPLICA

Pte. de San Lorenzo, 24
40001 Ségovie
Tfno: 921 438 681
Móvil: 607 802 719
crissalinero@mixmail.com

MAGENTA

C/ Almuzara, 5. Bajo Izda.
40003 Ségovie
Tfno. y Fax: 921 460 664
Móvil: 679 185 050
magenta@segonet.com
magenta@decalles.com

Les Services traiteurs

La majorité des restaurants et hôtels de Ségovie disposent d'un service de Traiteurs. Pour plus d'informations, vous pouvez contacter l'Office Départemental de Ségovie (Patronato Provincial de Turismo, Tél.: 921 466 07

Téléphones utiles

URGENCES

POMPIERS (Ségovie) 921 422 222 / 921 422 250
INCENDIES FORESTIERS 921 417 230
URGENCES HOSPITALIÈRES 112

SÉCURITÉ

POLICE LOCALE (Ségovie) 921 431 212 / 921 431 253
GUARDIA CIVIL (Ségovie) 062 / 921 426 363 / 921 421 100
CENGARMERIE 921 428 649
POLICE NATIONALE (Ségovie) 091
PROTECTION CIVILE 921 466 215

SANTÉ

CROIX ROUGE Urgencias 921 440 702
HÔSPITAL GÉNÉRAL 921 440 215
POLICLINIQUE 921 419 100

TRANSPORTS

RADIO TAXI 921 445 000
AUTOBUS 921 460 329
GARE ROUTIÈRE 921 427 706
GARE FERROVIÈRE 902 240 202

Sport et nature



La province de Ségovie offre de multiples paysages et recoins splendides et impressionnants aussi différents les uns des autres - la province regroupe différentes régions. Parlons par exemple de la chaîne de montagnes de Guadarrama, de celle de Somosierra, de Ayllón, de la Terre des Pinèdes et des Gorges des rivières Duratón et Riaza.

Les ressources naturelles et culturelles locales sont accessibles par de nombreux chemins de pâturage et sentiers aux endroits cachés et mystérieux. Vous y découvrirez ses plaines aux magnifiques contrastes de couleurs et ses villages qui ont su préserver l'écosystème d'une grande variété végétale.

Dans toute la province, il est possible d'effectuer des excursions champêtres, de parcourir des "circuits verts" et des "circuits de randonnées équestres", de faire de l'escalade, du canoë-kayac, du ski, du VTT, du planeur, des randonnées pédestres, etc. avec l'aide de spécialistes qui vous permettront de connaître au mieux l'environnement naturel qui vous entoure.

Pour plus d'informations, contacter l'Office Départemental de Tourisme (Patronato provincial de turismo) au 921 466 070.

activités en pleine nature

Capital



Aquaventura

Telf.: 902 196 386

www.aquaventura@aquaventura.org

aquaventura@aquaventura.org

Entreprise spécialisée dans l'organisation de manifestations et événements culturels, animations, spectacles, sports d'aventure, vols en mongolfière aérostatique, parc d'enfants, et activités pour le personnel d'organisations et d'entreprises. Professionnalité garantie.



Hípica Eresma

Telfs.: 921 120 042/ 659 489 086

hipicaeresma@usuariosretecail.es

École d'équitation, tourisme équestre, canoë-kayac sur les rivières Eresma et Duratón. Activités en groupe. Manège équestre couvert, piste de saut, dressage et initiation, manège, centre multi-sport et zone de jeux. Piscine, salon de détente, bar / restaurant.

Route de Segovia a Palazuelos, km 2

Centraltour

Telf.: 902 196 386

www.centraltour.net

centraltour@centraltour.net

Programmation personnalisée et réalisation d'activités d'aventure pour les participants à des congrès, des conventions, des réunions, des comités d'entreprise ainsi qu'à des groupes. Quads, paint-ball, vols en mongolfières, parcours d'orientation, "gymkhanas", canoë-kayac, circuits à cheval, tir à l'arc et tout type de spectacles.

Uila

Telfs.: 921 460 651 / 610 521 149

Fax: 921 460 651

www.uila.es

uila@uila.es

Randonnées pédestres, circuits verts, découvertes pédagogiques de la nature, VTT, spéléologie-tourisme, canoë-kayac, ski de fond touristique, parcours en raquettes de neige, ski alpin, escalade, windsurf, paint-ball, tir à l'arc, etc. Organisation d'événements pour entreprises.

activités en pleine nature

Provincia

Coca

Guitec

Telfs.: 921 586 685 / 657 854 967

guittec_ara@yahoo.es

www.guittec.es.vg

Circuits en pleine nature. Profitez de la nature en effectuant des circuits différents et originaux tout en admirant le passé historique et l'un des environnements naturels les plus anciens de la péninsule ibérique.

Fuentidueña

Akuyak

Telfs.: 921 120 092 / 689 444 243

Fax: 921 426 963

Canoë-kayac, escalade, tir à l'arc, spéléologie, randonnées pédestres, VTT, courses d'orientation, multi-aventure, tourisme actif, Centre de campement et de la nature. Activités en groupe. Restaurant, hébergement.

La Granja de San Ildefonso

Areva

Telfs.: 921 434 472 / 689 924 639

Fax: 921 444 838

Imareva@teleline.es

Randonnées pédestres, excursions, circuits en montagne, escalade, alpinisme, tirolienne, descente en rappel, canoë-kayac, spéléologie, ski, programme pédagogique d'approche de la nature, voyage d'aventure à l'étranger, descente de gorges et de rapides.

Yeguada La Granja

Telf.: 921 472 048

Randonnées à cheval, manège équestre, école d'équitation, pension de chevaux, cours d'équitation.

Navafria

De pino a pino

Telf.: 659 454 568

Fax: 921 401 287

www.depinoapino.com

depinoapino@depinoapino.com

Activité ludique de tourisme actif accessible à tout public, qui se pratique dans une forêt en utilisant les arbres comme support pour se déplacer. Parcours constitué de passerelles, de filets, de tiroliennes, de ponts tibétains, de poutres, de sauts de Tarzan...

qui permettent d'accéder de plateformes en plateformes situées en hauteur dans les pins.

Además también en Navafria se puede visitar el último "Martinete", donde se trabaja el cobre con un ingenio movido por un molino que mueve el agua del río. Fernando Abán: 627 54 80 49

Lastras del Pozo

Yeguada Centurión

Telf.: 921 196 900

Fax: 921 196 907

Ferme de 1.000 hectares dédiée exclusivement au cheval. Spectacle équestre "Notre merveilleux cheval espagnol". Visite d'écuries d'étalons. Ouvert au public le week-end. Entrées uniquement sur réservation téléphonique au 902 359 035.

Tienen también un espectáculo de doma que complementan con unos audiovisuales para que te lleves una visión general de lo que es el caballo español y en lo que consisten los ejercicios de Doma. Pertenece a Leopoldo Fernández Pujals, inventor de Telepizza y que ahora ha comprado Jazztel. ES IMPRESIONANTE. Contacto: Sonia:606 46 73 42. yeguadacenturion.com

Los Ángeles de San Rafael

Centro de formación Náyade

Telf.: 91 575 11 65

Fax: 91 577 81 11

Le Centre dispose de nombreuses installations sportives : Ski nautique, centre hippique, circuit de 4x4, embarcations de plaisance, école de golf, terrain de football, gymnase, piscine climatisée, canoë-kayac, terrains de tennis, arène, salle de cinéma, sauna, voile, windsurf, terrain de football en salle.

Palazuelos de Eresma

Las Contentas

Telf.: 921 550 304 / 921 429 798

Fax: 921 551 141

Tourisme équestre, circuits à cheval, manège équestre, école de dressage, arène.

activités en pleine nature



Prádena

Grotte et Parc Archéologique de Los Enabralejos / Cueva y Parque Arqueológico de Los Enabralejos

Telfs.: 650 453 113 / 921 507 113

www.cuevalosenabralejos.com

www.villaytierra.com/pradena

La grotte exhibe de nombreux minéraux et un éventail de couleurs, sans compter ses nombreuses stalagmites et stalagmites.

Visite de la grotte: 3,60 et 2,40 pour les enfants de moins de 10 ans, les retraités et les groupes.

Riaza

Caballos la Vereda

Telf.: 659 822 861

lavereda@kitius.net

www.segovia-sp.com/lavereda

Randonnées, excursions et circuits à cheval. Pension de chevaux, dressage, cours d'équitation, élevage et vente de chevaux de pure race espagnole.

Sebúcor

Cuadra Rivera del Duratón

Tels.: 921 121 349 / 608 102 975

Manège, cours d'équitation, randonnées à cheval dans le Parc Naturel des Gorges du Duratón. Expérience dans l'organisation de circuits de longue durée. Consulter nos tarifs.

Gordes du Duratón

Telf.: 921 522 150

Canoë-kayac dans les Gorges du Duratón. Adultes: 36 Enfants jusqu'à 14 ans: 18

Naturaltur, S.C.

Telfs.: 921 521 727

630 990 559 / 630 990 560

Tourisme vert et sports d'aventures: canoë-kayac, VTT, randonnées pédestres, spéléologie, alpinisme, descente en rappel et à la tirolienne, fauconnerie, activités pédagogiques dans le « Parc Naturel des Gorges du Duratón ». Consulter nos tarifs.

Sepúlveda

Actividades Rurales D&J

Telfs.: 608 167 853 / 625 539 457

Fax 921 540 495

www.portalsegovia.com

d&j@eresmas.com

Randonnées guidées en Quads. Circuits jusqu'à San Frutos (42km). Location de VTT pour visiter le Parc Naturel des Gorges du Duratón. Visites guidées de Sepúlveda et de San Frutos. Randonnées pédestres pédagogiques de l'environnement. Consulter nos prix. Réservez votre jour et votre heure.

Sigueruelo

Situral

Telf.: 921 508 135

Canoë-kayac dans le Parc Naturel des Gorges du Duratón, randonnées pédestres et VTT. Consulter nos tarifs.

Narnia

Telfs.: 921 508 138 / 666 832 230

www.descubrenarnia.com

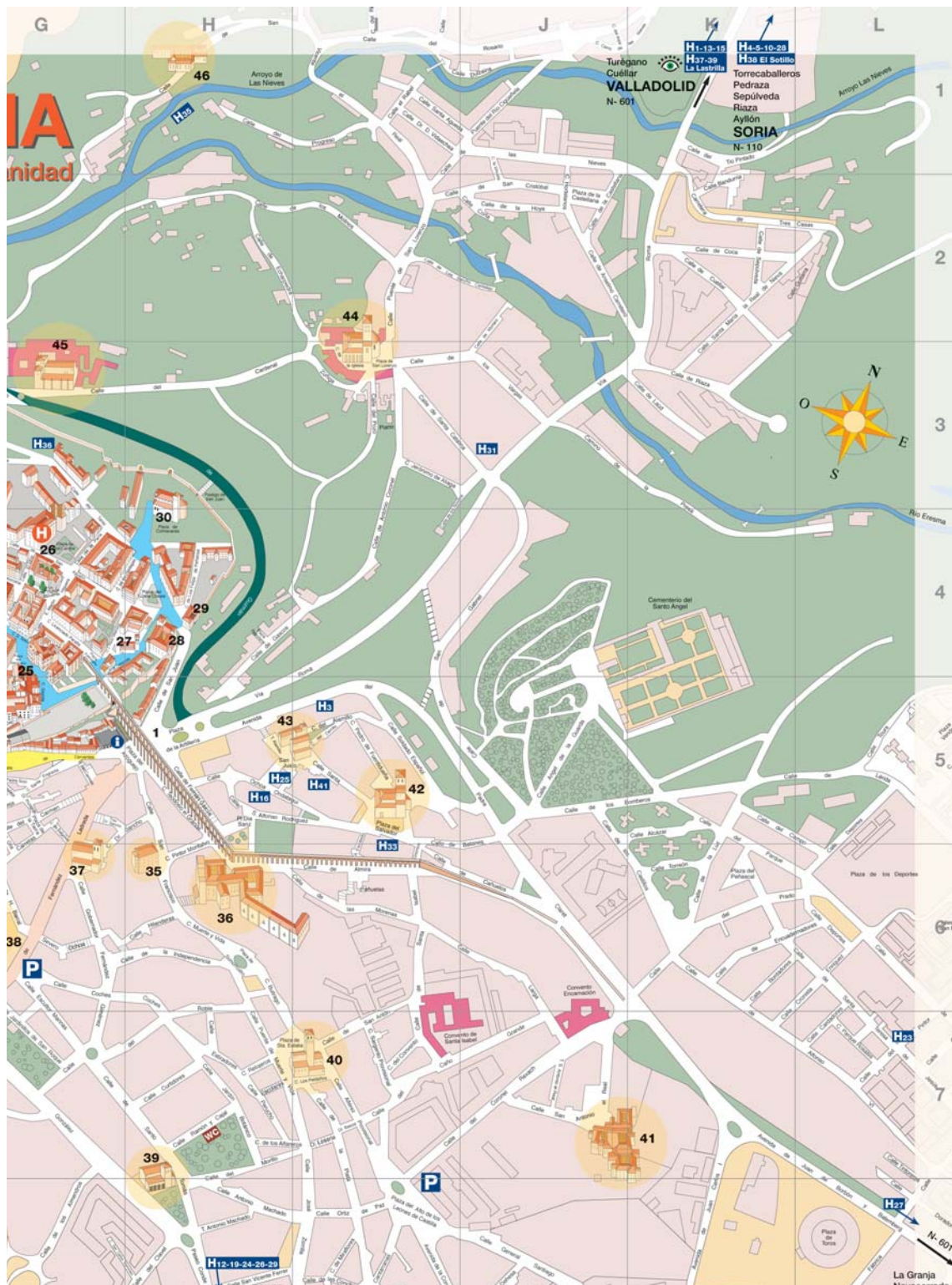
pablo@descubrenarnia.com

Activités à travers les pâturages centenaires de Sigueruelo. Randonnées pédestres et VTT avec un guide professionnel, descentes en rappel avec un moniteur diplômé et expérimenté.



- H1** Parador de Ségovie H**** Ctra. Valladolid s/n - Tel. 921 443 737
- H2** Los Arcos H**** Paseo Ezequiel González, 26 - Tel. 921 437 462
- H3** Acueducto H*** Avda. Padre Claret, 10 - Tel. 902 250 550
- H4** Puerta Ségovie H*** Ctra. Soria, La Lastrilla, 12. Tel. 921 437 161
- H5** Avenida de El Sotillo H** Ctra. Soria, La Lastrilla. Tel. 921 445 414
- H6** Corregidor H** Ctra. Ávila, 1. Tel. 921 425 761
- H7** Infanta Isabel HR*** Plaza Mayor, 12. Tel. 921 461 300
- H8** Los Linajes HR*** C/ Doctor Velasco, 9. Tel. 921 460 475
- H9** Las Sirenas HR** C/ Juan Bravo, 30. Tel. 921 462 663
- H10** Venta Magullo HS** Ctra. Soria s/n. La Lastrilla. Tel. 921 435 011

- H11** El Alcázar H**** C/ San Marcos, 5 Tel. 921 438 568
- H12** Sol Cristina HS* Avda. Obispo Quesada, 40-42. Tel. 921 427 513
- H13** Tagore HS* C/ Santa Isabel, 11. Tel. 921 420 035
- H14** El Hidalgo HSR** C/ José Canalejas, 3-5. Tel. 921 463 529
- H15** El Mirador HSR** Ctra. Valladolid, Km. 90,150. La Lastrilla Tel. 921 431 994
- H16** Don Jaime HSR** C/ Ochoa Ondátegui, 8. Tel. 921 444 787
- H17** Juan Bravo HSR* C/ Juan Bravo, 12. Tel. 921 463 413
- H18** Plaza HSR* C/ Cronista Lecea, 11. Tel. 921 460 303
- H19** Sol Cristina 2 HS* Ctra. Villacastín, 6 2L. Tel. 921 427 513
- H20** Aragón P Plaza Mayor, 4 1°. Tel. 921 460 914



- H21** Cubo P Plaza Mayor, 4. Tel. 921 460 318
H22 Ferri P C/ Escuderos, 10 . Tel. 921 460 957
H23 La Juvenil P C/ Santa Teresa de Jesús, 13 . Tel. 921 420 034
H24 Montero P Ctra. Villacastín, 2 2ºD. Tel. 921 420 863
H25 San Justo P C/ Ochoa Ondátegui, 15. Tel. 921 428 869
H26 Sotopalacio HSR** C/ Ségovie, 15 (Madrona). Tel. 921 485 100
H27 Camping Acueducto Ctra. San Ildefonso, Km 112 (Ségovie). Tel. 921 425 000
H28 Ruta de Castilla H** Ctra. de Riaza, 25. Tel. 921 441 088
H29 El Cerro HS* Ctra. San Rafael, 10. Tel. 921 420 433
H30 Hosteria Ayala Berganza H*** C/ Carretas, 5. Tel. 921 460 448
H31 Vadama HSR* C/ Sta. Catalina, 8. Tel. 921 437 043

- H32** Fornos HSR C/ Infanta Isabel, 13. Tel. 921 460 198
H33 El Gato P Plaza del Salvador, 10. Tel. 921 423 244
H34 El Hidalgo HSR*. Juan Bravo, 21. Tel. 921 463 529
H35 La Huerta de S. Lorenzo HSR. C/ San Vicente el Real, 27. Tel. 921 443 225
H36 Taray HSR*. C/ Cuesta de S. Bartolomé. Tel. 921 463 041
H37 Hospedería de Gemma P. Travesía Colombia, 2. La Lastrilla. Tel. 921 441 378
H38 Aralso RA**. Avda. Gran Canaria, 20. La Lastrilla. Tel. 921 428 795
H39 Las dos JJ P. Ctra. Valladolid, s/n. La Lastrilla. Tel. 609 050 150
H40 San Miguel. C/ Infanta Isabel, 6. Tel. 921 460 009
H41 Florida P. C/ Santa, 4 2º A. Tel. 921 443 594
H42 Natura HSR*. C/ Colón, 5. Tel. 921 466 710

